

SOBRE LA PRESENTE EDICIÓN

Para la presente edición hemos partido de la versión en CD maquettata en 2011 por la Universidad de Jaén, a cargo de Narciso M. Contreras Izquierdo e Isabel Sánchez López (dirs./eds.). Se ha mantenido la organización de los artículos según la estructura de la versión original: EPES 2010 (Parte I) y EPES 2011 (Parte II), así como la subdivisión en “Conferencias Plenarias” y “Comunicaciones y Talleres”.

En ningún caso se ha alterado el contenido de los artículos más allá de la corrección de errores tipográficos o de la modificación de tamaño de alguna imagen o cuadro para una mejor composición de página. Los principales cambios de esta edición, pues, no son de contenido sino de forma:

En el proceso de edición, se ha cambiado la tipografía y, tratándose de una edición digital, hemos considerado pertinente añadir color al formato, utilizando las gamas de amarillo y rojo utilizadas por SinoELE. Al mismo tiempo, hemos reducido el interlineado y modificado la justificación y las sangrías para optimizar el espacio de impresión (en caso de que el lector decida utilizar el formato papel).

El nombre de cada uno de los artículos y el Encuentro de Profesores de Español para Sinohablantes al que fueron presentados (EPES 2010 o EPES 2011) ha sido introducido en el encabezado de las páginas para facilitar el manejo del volumen, teniendo en consideración la larga extensión de la revista (327 páginas). Para terminar, tratándose de una edición digital, se han mantenido los hiperenlaces, con el fin de facilitar el acceso a las referencias (tanto bibliográficas como intratextuales). El índice, además, está dotado de accesos directos a cada uno de los artículos para un mejor acceso y navegación por el documento.

Mariona Anglada Escudé